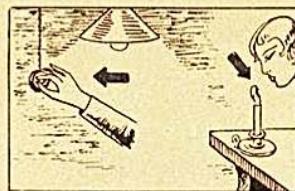




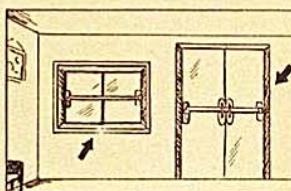
GENERALITAT  
DE CATALUNYA  
DEPARTAMENT DE DEFENSA

# CONSELL DE SANITAT DE GUERRA

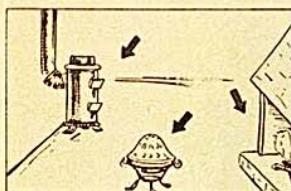
## Instruccions a seguir en cas de bombardeig



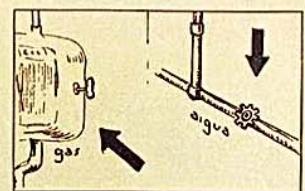
Apagueu els llums  
Apagad las luces



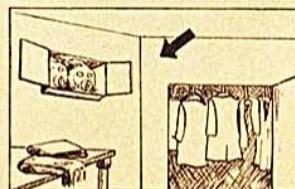
Tanqueu portes i finestres  
Cerrad puertas y ventanas



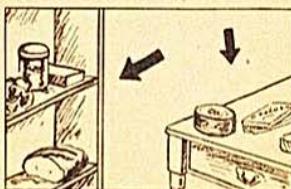
Apagueu els focs  
Apagad los fuegos



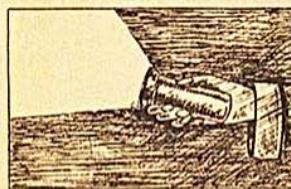
Tanqueu l'aigua i el gas  
Cerrad el agua y el gas



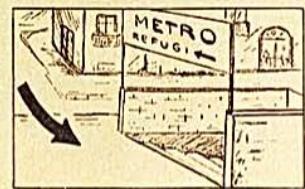
Recolliu roba d'abric i màscares si en teniu  
Recoged ropa de abrigo y máscaras si las tenéis



Agafeu queviures  
Recoged viveres



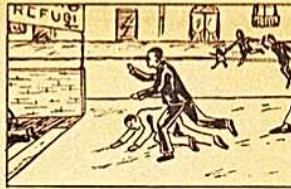
Tingueu llum preparat  
Tened luz preparada



Aneu als refugis assenyalats  
Id a los refugios señalados



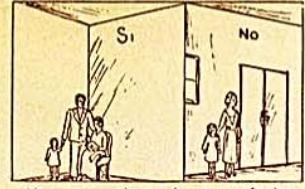
Amb ordre  
Con orden



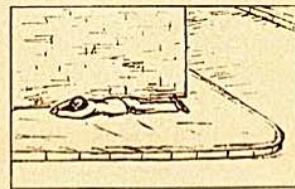
No correu  
Sin correr



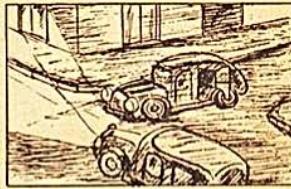
No fas el curiós  
No hagais el curioso



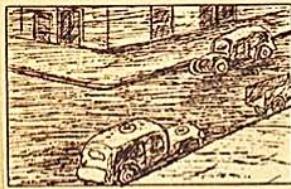
No us poseu darrera les portes, feu-ho  
als angles de les parets mestres  
No os resguardéis detrás de las puertas,  
hacedlo detrás de las paredes maestras



Si no teniu refugi apropi, eixiu-vos a terra  
junt a les cases  
Si no tenéis refugio apropiado, echad al suelo  
junto a las casas



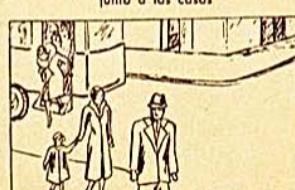
No abandoneu els cotxes al mig del carrer  
No abandonéis los coches en medio de la calle



Sinò a les voreres  
Hacedlo junto a las aceras



Si llençau gasos, un mocador mullat amb  
aigua que lapi el nas i la boca  
Si echan gases, poneros un pañuelo mojado  
que lape la boca y la nariz



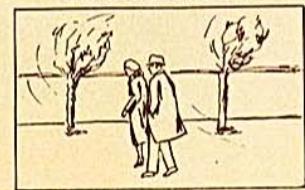
Baixeu dels tramvies  
Bajad de los tranvías



!Ajudeu als vells, nens i paralítics  
Ayudad a los ancianos, niños y paralíticos



...Iburgiu dels llocs mullats  
Huid de los lugares mojados



Marcheu contra la direcció del vent  
Marchad contra la dirección del viento